

# Codsiga ka dhaafitaanka lacag-bixinta dheeraadka ah ee Gobolka Oregon



Magacaaga oo Seddexan (Magaca Qoyska, Magacaaga, Magacaga Aaabaha):

Magac Kale:

Lambarka Adeega Bulshada:	Taleefon Lambarka:
---------------------------	--------------------

Ciwaanka limaylka:

Ciwaanka guriga:	Magaalada:	Gobolka:
------------------	------------	----------

Boostada:	Deegaanka:
-----------	------------

(Hadiii ku kale uu jiro) Ciwaanka Boosta:	Magaalada:	Gobolka:
--	------------	----------

Boostada:	
-----------	--

Waaxda Shaqada ee Oregon (OED) waa wakaalad fursad shaqo oo loo siman yahay. OED waxay ku siinaysaa caawimo bilaash ah si aad u isticmaasho adeegyadeena. Tusaalooyinka qaarkood waa luqadda dhegoolaha iyo turjubaano luuqadaha lagu hadlo, agab qoran oo afaf kale ku qoran, farta waaweyn, maqal iyo qaabab kale. Si aad gargaar u hesho, fadlan wac 877-668-3204. Istimaalayaasha TTY waxay wici karaan 711. Waxaad sidoo kale iimayl u diri kartaa [UIOverpayments@employ.oregon.gov](mailto:UIOverpayments@employ.oregon.gov).

El Departamento de Empleo de Oregon (OED) es una agencia de igualdad de oportunidades. El OED proporciona ayuda gratuita para que usted pueda utilizar nuestros servicios. Algunos ejemplos son intérpretes de lengua de señas e idiomas hablados, materiales escritos en otros idiomas, letra grande, audio y otros formatos. Para obtener ayuda, por favor llame al 877-668-3204. Usuarios de TTY pueden llamar al 711. También puede enviar un correo electrónico a [UIOverpayments@employ.oregon.gov](mailto:UIOverpayments@employ.oregon.gov).

## Waa maxay sababta aad u codsanaysid ka cafinta lacag bixinta dheeraadka ah?

Lacag-bixinta dheeraadka ah ee caymiska shaqo la'aanta gobolka waxay xaq u leeyihii ka dhaafid (cafis) haddii dib u bixinta lacagtaas ay kuu keenaysaa dhibaato dhaqaale iyo haddii lacag-bixinta dheeraadka ah aysan ahayn natijada khiyaano. Waxed codsan kartaa ka dhaafida lacag-bixinta dheeraadka ah ee faa'iidooyinka caymiska shaqo la'aanta ee caadiga ah, iyada oo aan loo eegin cidda qaladka ku leh bixinta dheeraadka ah. Noocy badan oo faa'iidooyin ah ayaa u qalma caynkaas oo kale ah. Haddii aadan si dhab ah u garanayn foomka la isticmaalayo, waxaad isticmaali kartaa foomkan.

Waxaan u tixgelinaa in dib-u-bixinta lacagta inay tahay dhibaato dhaqaale haddii ugu yaraan 90% dakhliga qoyska lagu bixiyo kharashaadka nolosha aasaasiga ah. Waxaan u qaadaneynaa in kharashaadka sheegshada ay la mid yihiin heerarka IRS Qaranka iyo kuwa Maxalliga ah, wax ka badan oo kamid waxaa lagu cadeeyay dhammaadka foomkan.

Haddii aad rabto inaad codsato ka dhaafid, buuxi codsigan oo raac tilmaamaha ku yaal Bogga 2-aad. Haddii aad u qalanto, waxaanu baabi'in doonaa deynataada, waxaana joojin doonaa dhammaan dadaallada ururinta dhammaan baaqyada xaga ah. Haddii aadan u qalmin cafis, waxaan isticmaali doonaa macluumaadka aad bixiso si aan u go'aamino haddii deyn cafin kale la heli karo. Tan waxa ka mid noqon kara in la hakiyo dadaallada ururinta ilaa lix bilood ama in kala bar la dhimo faa'iidooyinka hadda jira.

Fadlan soo celi codsigaaga dhaafitaanka lacag-bixinta dheeraadka ah sida ugu dhakhsaha badan. Haddii la ogolaado, ka dhaafiddu waxay dhaqan galaysaa toddobaadka aad u soo gudbiso waaxda. Kanoqoshno malahan. Waxed heli doontaa go'aan qoran ka dib markaan dib u eegno codsigaaga. Waxaa ku jiri doona tilmaamo ku saabsan sida rafcaan looga qaato go'aanka, haddii la diido.

**Tilmaamaha buuxinta codsiga dhaafitaanka ama Cafinta**

- Buuxi codsiga ka dhaafitaanka adigoo ku saxiixaya taariikhda. Waa inaad saxiixdaa codsiga si aan u meel marino.
  - Bixi caddaynta dhammaan dakhligaaga. Tan waxaa ku jira dakhliga qof kasta oo aad ku qortay inuu ka mid yahay qoyskaaga. Waa inaad soo gudbisaa dukumeentiyada taageeraya codsigaaga. Ku guuldareysiga in lagu daro iyaga waxay keeni kartaa diidmo ka dhaafid (tusaalooyinka dukumeentiyada taageerada ah waxay ka bilaabmayaan bogga5 )-aad.

# Tilmaamaha Gudbinta Codsiga Ka-dhaafitaanka

Waxaad u soo gudbin kartaa codsigaaga dhaafitaanka lacag-bixinta dheeraadka ah siyaabo kala duwan:

- limayl: UIOverpayments@employ.oregon.gov – Mawduuca: “Codsiga dhaafitaanka”
  - Qaab eleltoroonik ah: Contact Us: [unemployment.oregon.gov/contact](http://unemployment.oregon.gov/contact)
  - Fakis: 503-947-1811 – ATTN: BPC Waiver Requests
  - Boostada: BPC Overpayment Waivers PO Box 14130, Salem, OR 97311

Haddii aad qabtid wax su'aalo ah oo ku saabsan foomka ka-dhaafitaanka, ama aad u baahan tahay caawimo dhanka buuxinta foomka, fadlan naga soo wac 503-947-1995 ama telefoon bilaash ah: 877-668-3204, Isniin-Jimco 8-da subaxnimo ilaa 5-ta galabnimo. Haddii aad u baahan tahay caawimo luuqad aan Af-ingiriisi ahayn, waxaanu ku siin doonaa turjubaan.

## **Yaa gurigaaga jooga?**

"Qoyskaaga" waxa ku jira Dacwoodaha (laftaada), xaskaaga ama lamaanahaaga guriga, iyo carruutaada ama kuwa kugu tiirsan. Haddii aad guriga qof ka kiraysatay, ku xisaabtan kaliya dakhliqa qoyskaaga (kor lagu soo xusay).

Haddii aad la nooshaay waalidkaa ama qaraabadaada ama aad leedahay dad kula wadaaga, uma baahnid inaad ku darto dakhligooda ilaa loo tixgeliyo xas, lammaane guri, ama kuwa kuugu tiirsan.

## **Macluumaadka Qoyska**

Sheeg dhammaan xubnaha qoyskaaga, oo aad adigu kujirtid.

**WAXAAN U BAAHANAYNAAD DAKHLIGA DHAMAAN DADKA HOOS KU XUSAN.** Haddii aad u baahan tahay inaad ku darto dad ka badan meelaha bannaan, fadlan geli macluumaadkaas qaybta qoraallada ee bogqa u dambeeyaa.

**Immisa baabuur ayaa qoyskaaga leeyahay ama u kiraysan?**

## Macluumaadka Dakhliga

Sheeg caddaynta dakhliga codsigaaga dhaafitaanka marka aad gudbinaysid. Caddeynta la aqbali karo ayaa lagu cadeeyay Saddexda bog ee u dambeeyaa foomkan.

Bixi macluumaadka dakhliga bil kasta qof walbo oo qoyska ka mid ah, oo aad adigu kujirtid, kaas oo mushahaar ka qaadanaya loo shaqeeyaha ama ilo kale. Dakhliga aan la helin bil walbo, waa inaad bixisaa celcelis ahaan bishii.

## Macluumaadka Dakhliga Shaqada

Magacaaga iyo Magaca Qoyska	Magaca loo shaqeeyaha	Magaalada iyo gobolka loo shaqeeyaha	Intee jeer ayaa mishaar la siiyaa?	Imisa ayaa la siyyaa?

## Macluumaadka Dakhli Kale

Bixi soo koobida dakhliga kale ee qoyska, oo adigu kujirtid, oo aan ahayn mushaharka.

Dakhliga aan la helin bil walbo, waa inaad bixisaa celcelis ahaan bishii..

Isha Dakhliga	Dakhliga guud ee bishii	Isha Dakhliga	Dakhliga guud ee Bisha
Dakhliga ganacsiga guud	\$	Dakhliga kirada guud	\$
Dakhliga maalgashiga	\$	Qaybinta Dakhliga hawl gabka	\$
Dakhliga hawl gabka	\$	Dakhliga Lambarka Adeega Bulshada	\$
Masruufka ilmaha	\$	Kharashka ay Xukuntay Maxkamad	\$
Caawinta dadweynaha (tusaale, Barnaamijka Kaalmada Nafaqada Dheeraadka ah/Kuubannada Cuntada, Kaalmada Tamarta, WIC)		Wax kale (Faahfaahi): <hr/> <hr/>	\$

## Shahaadada iyo Oggolaanshaha Siideynta Macluumaadka

Waxaan ku dhaaranayaa ama caddaynayaa in macluumaadka la bixiyay ay tahay mid run oo dhammaystiran. Waxaan oggolaaday sii deynta xog kasta oo maaliyadeed Waaxda Shaqada ee Oregon si loo xaqiijiyo saxnaanta macluumaadka kore. Waxaan fahamsanahay in bixinta macluumaad been ah ay keeni doonto diidmada codsigeyga ee ka cafinta lacag-bixinta dheeraadka ah.

Saxixa: \_\_\_\_\_ Taariikhda: \_\_\_\_\_

Magaca Daabacan: \_\_\_\_\_

Durufaha kabaxsan caadada: Fadlan calaamadee sanduuqan, haddii aad aaminsan tahay inaad haysato kharashyo nololeed oo aasaasi ah oo kabaden karo heerarka qaranka iyo kuwa maxalliga ah ee IRS. Waxaa laga yaabaa inaan codsano macluumaad dheeri ah haddii loo baahdo

*IRS National and Local standards: When reviewing your waiver application to see if an overpayment would cause you a financial hardship, we assume your expenses are the same as the combined total of the food, clothing, health care, housing, utilities, and transportation IRS National and Local standards ([irs.gov/businesses/small-businesses-self-employed/collection-financial-standards](http://irs.gov/businesses/small-businesses-self-employed/collection-financial-standards)).*

**FIIRO GAAR AH:** Fadlan isticmaal qaybtan si aad u sharaxdo oo aad u caddayso tafaasiil kasta oo ku saabsan dukumeentiyada dakhliga kaa caawin doona inaan fahanno duruufahaaga marka aan samayno dib u eegist (tusaale kala duwanaanshaha magaca, iwm.).

## Tusaalooyinka Dukumentiyada Taageerada

**Tixraac macluumaadka hoose si aad u hesho dukumeentayada aan kaaga baahanahay inaad keento.**

### Dukumentiyada Dakhliga

Fadlan keen dukumentiyada ugu casrisan ee suurtogalka ah. Waxaa laga yaabaa inaanan aqbalin dukumeenti ka badan 90 maalmood.

Nooca dakhliga	Tusaalooyinka Dukumentiyada
Dakhliga shaqada	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DOORASHADA A           <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Qiimaha hal bil ee waraaqaha mushaharka ee ugu dambeeyay               <ul style="list-style-type: none"> <li>— Haddii qof la siiyo mushahaar wax ka yar bishii, warqadda mushaarka ee ugu dambeysay ayaa ku filan</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>• DOORASHADA B (Haddii shaqaaluhu uu shaqaynayey wax ka yar hal bil ama aanu helin warqadaha mushaharka)           <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Warqad ka timid loo shaqeeyaha oo ay ku jiraan magaca loo shaqeeyaha, taariikhda Shaqada la bilaaway, heerka mushaharka, iyo tirada saacadaha shaqaalaha laga filayo inuu shaqeeyo toddobaad kasta</li> </ul> </li> <li>• DOORASHADA C (haddii shaqaaluhu aanu helin warqadaha mushaharka)           <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Qiimaha laba bilood ee xisaabaadka bangi ee ugu dambeeyay ee muujinaya dakhliga shaqada               <ul style="list-style-type: none"> <li>— Haddii dakhliga shaqada lagu bixiyo lacag caddaan ah, xawilaad, ama si kasta oo aan ku lug lahayn deebaaji, rasiidhada lacag bixinta waa la aqbalayaa beddelka bayaanada bangiga</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>
Dakhliga ganacsiga guud	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DOORASHADA A           <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Nuqul buuxa oo ah canshuur celinta federaalka ee laga soo bilaabo sannadkii ugu dambeeyay (aan ka badnayn 18 bilood ilaa dhammaadka xilliga xaraynta), oo ay ku jiraan jadwalka iyo lifaaqyada</li> </ul> </li> <li>• DOORASHADA B (haddii aysan jirin canshuur celin dhaw ama dakhligu uu aad u cusub yahay)           <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; BIXI DHAMAAN WAXYAABAHA SOO SOCDA               <ul style="list-style-type: none"> <li>— Warbixin faa'iido iyo khasaare ah oo saxeexan oo ku taariikhaysan lixdii bilood ee ugu dambeeyay dhaqdhaqaqa ganacsiga                   <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ha ku darin wax kharash ah qaybta Macluumaadka Kharashyada Shakhsiyadeed ee bayaanka faa'iidada iyo khasaaraha</li> </ul> </li> <li>— IYO qiimaha laba bilood ee bayaannada bangi ee ugu dambeeyay ee muujinaya dhaqdhaqaqa ganacsiga                   <ul style="list-style-type: none"> <li>- Haddii dakhliga ganacsiga ama kharashaadka lagu bixiyo lacag caddaan ah, xawilaad, ama si kasta oo aan ku lug lahayn deebaaji, rasiidhada lacag bixinta waa la aqbalii karaa beddelka bayaanada bangiga</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>

<b>Dakhliga kirada guud</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DOORASHADA A <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Nuqul buuxa oo ah canshuur celinta federaalka ee laga soo bilaabo sannadkii ugu dambeeyay (aan ka badnayn 18 bilood ilaa dhammaadka xilliga xaraynta), oo ay ku jiraan jadwalka iyo lifaaqyada</li> </ul> </li> <li>• DOORASHADA B (haddii aysan jirin canshuur celin dhaw ama dakhligu uu aad u cusub yahay) <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; BIXI DHAMAAN WAXYAABAH SOO SOCDA <ul style="list-style-type: none"> <li>— Heshiis kiro oo la saxeexay oo taariikhaysan (aan wali dhicin). <ul style="list-style-type: none"> <li>- Haddii kireystayaasha ay bixinayaan bil ka bil, bayaan qoran oo saxeexan oo taariikhaysan ayaa ku filan ilaa inta uu ka kooban yahay magaca kiraystaha, ciwaanka guriga kirada, taariikhda ay bilawday habaynta bil ka bil, qaddarka kiraystaha looga baahan yahay inuu bixyo , iyo saxiixa kiraystaha</li> </ul> </li> <li>— IYO bayaan kharashka hantida kiraynta oo saxeexan oo taariikhaysan oo muujinaya kharashyada (bixinta deynta guriga, kharashyada dayactirk, iwm.) ee hanti kasta oo kiro ah oo la xiriita heshiis kasta oo kiro ah <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ha ku darin wax kharash ah qaybta Macluumaadka Kharashyada Shakhsi ahaaneed ee qoraalka kharashka hantida kirada</li> </ul> </li> <li>— IYO qiimaha laba bilood ee bayaanada bangi ee ugu dambeeyay ee muujinaya dakhliga kirada iyo kharashyada <ul style="list-style-type: none"> <li>- Haddii kirada ama kharashyada lagu bixyo lacag caddaan ah, xawilaad, ama si kasta oo aan ku lug lahayn deebaaji, rasiidhada lacag bixinta waa la aqbali karaa beddelka bayaanada bangiga</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>
<b>Dakhliga Maalgashiga</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DOORASHADA A <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Nuqul buuxa oo ah canshuur celinta federaalka ee laga soo bilaabo sannadkii ugu dambeeyay (aan ka badnayn 18 bilood ilaa dhammaadka xilliga xaraynta), oo ay ku jiraan jadwalka iyo lifaaqyada</li> </ul> </li> <li>• DOORASHADA B (haddii aysan jirin canshuur celin dhaw ama dakhligu uu aad u cusub yahay) <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Qiimaha laba bilood ee bayaannada bangiga ugu dambeeyay ee muujinaya dakhliga maalgashiga</li> </ul> </li> </ul>
<b>Qaybinta hawlgabka</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DOORASHADA A <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Nuqul buuxa oo ah canshuur celinta federaalka ee laga soo bilaabo sannadkii ugu dambeeyay (aan ka badnayn 18 bilood ilaa dhammaadka xilliga xaraynta), oo ay ku jiraan jadwalka iyo lifaaqyada</li> </ul> </li> <li>• DOORASHADA B (haddii aysan jirin canshuur celin dhaw ama dakhligu uu aad u cusub yahay) <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; BIXI DHAMAAN WAXYAABAH SOO SOCDA <ul style="list-style-type: none"> <li>— Nuqul ka mid ah bayaanka xisaabaadka ee ugu dambeeyay ee akoon kasta oo hawlgab ah oo muujinaya cadadka qaybinta bisha ee hadda iyo baaqiga haRay</li> <li>— IYO qiimaha laba bilood ee bayaannada bangiga ugu dambeeyay ee muujinaya qaybinta hawlgabka</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>
<b>Caawinta dadweynaha (SNAP, TANF, iwm.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Warqad rasmi ah, bayaan, ama dukumeenti kale oo ka yimid bixiyaha dheefaha oo qeexaya qadarka faa'iidada, inta jeer, iyo muddada kaalmada dadweynaha</li> </ul>
<b>Dakhliga hawlgabka</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DOORASHADA A <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Nuqul buuxa oo ah canshuur celinta federaalka ee laga soo bilaabo sannadkii ugu dambeeyay (aan ka badnayn 18 bilood ilaa dhammaadka xilliga xaraynta), oo ay ku jiraan jadwalka iyo lifaaqyada</li> </ul> </li> <li>• DOORASHADA B (haddii aysan jirin canshuur celin dhaw ama dakhligu uu aad u cusub yahay) <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; BIXI DHAMAAN WAXYAABAH SOO SOCDA <ul style="list-style-type: none"> <li>— Nuqul ka mid ah bayaan xisaabeedka ugu dambeeyay ee akoon kasta oo hawlgab ah oo tusinaysa qaddarka faa'iidada bisha ee hadda</li> <li>— IYO qiimaha laba bilood ee xisaabaadka bangi ee ugu dambeeyay ee muujinaya dakhliga hawlgabka <ul style="list-style-type: none"> <li>- Haddii dakhliga hawlgabka loo bixyo hab aan ku jirin deebaaji, rasiidhada lacag bixinta waa la aqbali karaa beddelka bayaanada bangiga</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>

<b>Dakhliga Lambarka Bulshada</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DOORASHADA A <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Warqad caddaynta faa'iidada ama 1099 ee sannad cashuureedkii ugu dambeeyay</li> </ul> </li> <li>• DOORASHADA B (haddii aysan jirin canshuur celin dhaw ama dakhligu uu aad u cusub yahay) <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; BIXI DHAMAAN WAXYAABAHA SOO SOCDA <ul style="list-style-type: none"> <li>— Nuqlu ka mid ah bayaankii akoonkii ugu dambeeyay ee il kasta oo ka mid ah dakhliga Lambarka Bulshada oo muujinaya cadadka waxtarka bisha ee hadda</li> <li>— IYO qiimaha laba bilood ee bayaanada bangi ee ugu dambeeyay ee muujinaya dakhliga Lambarka Bulshada</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>
<b>Masruufka ilmaha/ masruufka</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• BIXI DHAMAAN WAXYAABAHA SOO SOCDA <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Nuqlu ka mid ah maxkamadda ama amarka maamulka ee hadda (aan dhicin) oo saxiixan oo leh faahfaahinta masruufka ilmaha ama qaddarka masruufka, inta jeer ee lacag bixinta, iyo muddada</li> <li>&gt; IYO qiimaha laba bilood ee bayaanada bangi ee ugu dambeeyay ee muujinaya masruufka ilmaha iyo dakhliga masruufka <ul style="list-style-type: none"> <li>— Haddii masruufka ilmaha iyo masruufka lagu bixiyo lacag caddaan ah, xawilaad, ama qaab kasta oo aan ku lug lahayn deebaaji, rasiidhada lacag bixinta waa la aqbali karaa beddelka bayaanada bangiga</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>
<b>Dakhliga kale</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• BIXI DHAMAAN WAXYAABAHA SOO SOCDA <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Qoraal qoran oo saxiixan oo taariikhaysan oo qeexaya nooca dakhliga, inta jeer, muddada, iyo tafaasiil kasta oo kale oo khuseeya</li> <li>&gt; IYO qiimaha laba bilood ee xisaabaadka bangi ee ugu dambeeyay ee muujinaya dakhliga <ul style="list-style-type: none"> <li>— Haddii dakhliga kale lagu bixiyo lacag caddaan ah, xawilaad, ama qaab kasta oo aan ku lug lahayn deebaaji, rasiidhada lacag bixinta waa la aqbali karaa beddelka bayaanada bangiga</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>• Noocyoo kale oo dukumeenti ah ayaa la codsan karaa, haddii loo baahdo</li> </ul>